

ประกาศคณะกรรมการพิจารณาคัดกรองผู้ได้รับการคุ้มครอง  
เรื่อง กำหนดแบบคำขอเป็นผู้ได้รับการคุ้มครอง

โดยที่เป็นการสมควรกำหนดแบบคำขอเป็นผู้ได้รับการคุ้มครองตามระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการคัดกรองคนต่างด้าวที่เข้ามาในราชอาณาจักรและไม่สามารถเดินทางกลับประเทศอันเป็นภูมิลำเนาใต้ พ.ศ. ๒๕๖๒

อาศัยอำนาจตามความในข้อ ๙ (๑) และข้อ ๑๘ ของระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการคัดกรองคนต่างด้าวที่เข้ามาในราชอาณาจักรและไม่สามารถเดินทางกลับประเทศอันเป็นภูมิลำเนาใต้ พ.ศ. ๒๕๖๒ คณะกรรมการพิจารณาคัดกรองผู้ได้รับการคุ้มครอง จึงกำหนดแบบไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ แบบคำขอเป็นผู้ได้รับการคุ้มครอง ตามแบบ (คก.๕) แนบท้ายประกาศนี้

ข้อ ๒ สถานที่ และวัน เวลา ที่ยื่นคำขอเป็นผู้ได้รับการคุ้มครอง

๒.๑ กองกำกับการ ๔ กองบังคับการสืบสวนสอบสวน สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง และในวัน เวลาราชการ

๒.๒ ที่ทำการตรวจคนเข้าเมืองที่คนต่างด้าวถูกกักตัว

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๘ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๖

พลตำรวจเอก ดำรงศักดิ์ กิตติประภัสร์

ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ

ประธานคณะกรรมการพิจารณาคัดกรองผู้ได้รับการคุ้มครอง

## แบบคำขอเป็นผู้ได้รับการคุ้มครอง

Application Form for Person Seeking Protection

รูปถ่าย  
Photograph

เรียน คณะกรรมการพิจารณาคุ้มครองผู้ได้รับการคุ้มครอง Dear Protected Person Screening Committee		
หน่วยงาน: Office:		
คำร้องเลขที่ Application Number:		
วันที่เข้ามาในราชอาณาจักร: (วว/ดด/ปปปป) Date of Arrival (dd/mm/yyyy):	วันที่บันทึกข้อมูล: (วว/ดด/ปปปป) Date of Data Entry (dd/mm/yyyy):	ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ: Request for Special Assistance:
พนักงานเจ้าหน้าที่บันทึกข้อมูล: Name of the Data Entry Staff:		ล่าม: Interpreter:
เกี่ยวข้องกับแฟ้มเอกสารเลขที่: Application Number of Related Cases:		

## ทะเบียนประวัติ Registration Information

กรณารอกข้อมูลส่วน ก ถึง ข สำหรับสมาชิกในครอบครัว ทั้งผู้ใหญ่และเด็ก รวมถึงสมาชิกในครอบครัวอื่น ๆ ที่เดินทางมากับผู้ยื่นคำขอหลัก

Parts A to H must be completed for all family/household members who are accompanying the Principal Applicant including every adult and child as well as other dependants.

ส่วน ก - ประวัติบุคคล Part A - Personal Information	
1. ชื่อ - สกุล (ขีดเส้นใต้ชื่อ): Full Name (Please underline the name):	
2. ชื่อ อื่น ๆ Other Names used:	
3. ชื่อบิดา: Father's Name:	4. ชื่อมารดา: Mother's Name:
5. เพศ Sex: <input type="checkbox"/> ชาย Male <input type="checkbox"/> หญิง Female <input type="checkbox"/> อื่นๆ Other _____	6. สัญชาติ: Nationality: <input type="checkbox"/> บุคคลไร้สัญชาติ Stateless
7. วัน เดือน ปี เกิด(วว/ดด/ปปปป) (หากไม่ทราบ ให้ประมาณปีที่เกิด) Date of Birth (dd/mm/yyyy): (If unknown, please provide an estimate year of birth):	
8. สถานที่เกิด Place of Birth:	
9. สถานภาพการสมรส Marital Status: <input type="checkbox"/> โสด Single <input type="checkbox"/> สมรส Married <input type="checkbox"/> หมั้น Engaged <input type="checkbox"/> แยกกันอยู่ Separated <input type="checkbox"/> หย่า Divorced <input type="checkbox"/> หม้าย Widow	
10. ชื่อคู่สมรส (ถ้ามี): Spouse's Name (if applicable):	
11. ศาสนา: Religion:	12. เชื้อชาติ: Ethnic:
13. ที่อยู่ล่าสุดในประเทศต้นทาง: Address of the last place of residence in the Country of Origin:	
14. ที่อยู่ปัจจุบัน: Current Address:	
15. หมายเลขโทรศัพท์ที่ติดต่อได้: Contact Telephone Number:	

ส่วน ข - ระดับการศึกษาสูงสุด Part B - Education (Highest Level)				
สถาบันการศึกษา Name of Institution	เมือง / ประเทศ City/Country	จาก (คค/ปปปป) From (mm/yyyy)	ถึง (คค/ปปปป) To (mm/yyyy)	วุฒิการศึกษาที่ได้ Qualification Obtained

ส่วน ค - อาชีพล่าสุดที่ประเทศต้นทาง Part C - Occupation (Most Recent in the Country of Origin)				
ชื่อหน่วยงาน/นายจ้าง Name of Employer	เมือง/ประเทศ City/Country	จาก (คค/ปปปป) From (mm/yyyy)	ถึง (คค/ปปปป) To (mm/yyyy)	ตำแหน่ง Job Title

ส่วน ง - เอกสารแสดงตัว / เอกสารอื่น รวมถึงใบอนุญาตให้อยู่อาศัยอยู่ในราชอาณาจักร Part D - Identification Documents / Other Documents including Stay Permits				
ประเภทเอกสาร / หมายเลขเอกสาร Document Type, Number	ออกโดย Issued By	วันที่ออกเอกสาร Date of Issue (mm/yyyy)	วันหมดอายุ Date of Expiry (mm/yyyy)	มีเอกสารต้นฉบับหรือไม่? Availability of the Original Document (Yes/No)

**เอกสารแสดงตัวต้นฉบับที่ขาดหาย**  
 ในกรณีที่เอกสารแสดงตัวของท่านขาดหาย กรุณาอธิบายว่าเหตุใดจึงไม่มีเอกสารเหล่านั้น ในกรณีที่เอกสารสูญหาย ท่านสามารถขอเอกสารดังกล่าวได้ใหม่ในอนาคตหรือไม่ เพราะเหตุใด

**Missing Documents:**  
 If you are missing any identification document, please explain why you do not have such document.  
 For any missing document, will you be able to obtain such document in the future? If not, please explain why?

ส่วน จ - ประวัติการลงทะเบียนกับสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ Part E - Applicant's History of Registration with UNHCR		
ท่านเคยขอรับความคุ้มครองจากสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ หรือ จากรัฐบาลประเทศใดมาก่อนหรือไม่? Have you ever applied for protection with UNHCR or any Government? <input type="checkbox"/> ใช่ Yes <input type="checkbox"/> ไม่ใช่ No		
ถ้าใช่ กรุณาระบุข้อมูลเพิ่มเติมด้านล่าง If Yes, please indicate below		
ที่ใด Where?	เมื่อใด When?	ผลการตัดสินใจ Decision and/or status obtained:

**สมาชิกในครอบครัว**  
Family/Household Members

ในกรณีผู้ยื่นคำร้องเป็นผู้ติดตามผู้ยื่นคำขอหลัก ข้อมูลในส่วน ฉ และ ช จะต้องเหมือนกับใบคำร้องของหัวหน้าครอบครัว ในกรณีที่ผู้ยื่นคำขอหลักได้ลงทะเบียนแล้ว กรุณา  
ระบุหมายเลขคำร้องของผู้ยื่นคำขอหลัก  
หมายเลขคำร้องของผู้ยื่นคำขอหลัก.....

If the Applicant is applying as a dependant/family member of a Principal Applicant, the information in Parts F and G must be identical to the Principal Applicant's. If the Principal Applicant has already registered, please provide the application number of the Principal Applicant.  
Application Number of the Principal Applicant \_\_\_\_\_

**ส่วน ฉ - สมาชิกในครอบครัวที่ติดตามมากับผู้ยื่นคำขอหลัก**

Part F - Family Members and Dependents Accompanying the Principal Applicant

ชื่อ - สกุล Full Name	หมายเลขคำร้อง Application Number	ความสัมพันธ์กับ ผู้ยื่นคำขอหลัก Relationship with the Principal Applicant	เพศ Sex	วัน เดือน ปี เกิด (วว/ตต/ปปปป) Date of Birth (dd/mm/yyyy)

**ส่วน ช - สมาชิกในครอบครัวที่ใกล้ชิด ที่ยังอยู่ในประเทศต้นทาง**

Part G - Close Family Members and Dependents in the Country of Origin

ชื่อ - สกุล Full Name	ความสัมพันธ์กับ ผู้ยื่นคำขอหลัก Relationship with the Principal Applicant	วัน เดือน ปี เกิด (วว/ตต/ปปปป) Date of Birth (mm/yyyy)	สัญชาติ Nationality	อาชีพ Occupation

กรุณารอก ส่วน ข ถึง ต สำหรับผู้ยื่นคำร้องที่เป็นผู้ใหญ่ หรือ ผู้เยาว์ที่เป็นผู้ยื่นคำร้องหลัก, เด็กที่เดินทางมาคนเดียว หรือ เด็กที่ถูกแยกจากผู้ปกครอง  
Parts H to J to be completed by Adult Applicant, Principal Applicant under the age of 20, and unaccompanied child or children separated from parents.

**ส่วน ข - รายละเอียดการเดินทาง**

Part H – Details of Travel

**๑. วันที่เดินทางออกจากประเทศต้นทาง (วว/ดด/ปปปป)**

Date of Departure from the Country of Origin (dd/mm/yyyy):

**๒. วิธีการเดินทางออกจากประเทศต้นทาง**

Means of Travel out of the Country of Origin:

**๓. จุดผ่านแดน หรือ ตำแหน่งที่เดินทางออกจากประเทศต้นทาง**

Border Checkpoint or Exit Point from the Country of Origin:

**๔. เดินทางผ่านประเทศใดมาบ้าง**

Transit Countries:

**ช่วงเวลา Period**

จากวันที่ (วว/ดด/ปปปป)

From (mm/dd/yyyy)

ถึงวันที่ (วว/ดด/ปปปป)

To (mm/dd/yyyy)

เอกสารประจำตัวที่ใช้ในการเดินทาง

Travel Document(s)

**๕. จุดผ่านแดน หรือ ตำแหน่งที่เข้ามายังราชอาณาจักรไทย**

Border Checkpoint or Entry point to Thailand:

**๖. วันที่เข้ามาในราชอาณาจักรไทย**

Date of Arrival in Thailand (dd/mm/yyyy):

**๗. ท่านเคยเดินทางเข้ามาในราชอาณาจักรไทยมาก่อนหรือไม่**

Have you been to Thailand before?  เคย Yes  ไม่เคย No

หากเคย กรุณาระบุวันที่และระยะเวลาที่เคยอาศัยอยู่

If yes, please provide date and duration of stay:

**ส่วน ฉ - เพศของเจ้าหน้าที่สัมภาษณ์ และ ภาษาที่ใช้ในการสัมภาษณ์**

Part I – Sex of Interviewer / Language(s) of Interview

**ท่านต้องการระบุเพศของเจ้าหน้าที่สัมภาษณ์ และล่ามหรือไม่?**

Do you have a preference to be interviewed by a staff member and interpreter of a particular sex?

ต้องการ Yes  ไม่ต้องการ No

หากต้องการ กรุณาระบุเพศของเจ้าหน้าที่สัมภาษณ์ และล่าม

If yes, indicate which sex:

ชาย Male  หญิง Female  อื่นๆระบุ Other: \_\_\_\_\_

**ภาษาที่ต้องการใช้ในการสัมภาษณ์**

What language(s) do you prefer for interview? -

**ส่วน จ - ได้ยื่นคำร้องเป็นลายลักษณ์อักษรแนบมาด้วยหรือไม่**

Part J – Have you provided any Written Statements together with this application?

ยื่นแล้ว Yes  ยังไม่ได้ยื่น No

**ภาษาที่ใช้ในคำร้องที่แนบมาด้วย**

Language used in Written Statement(s) \_\_\_\_\_

**คำรับรอง Declaration**

**ลงลายมือชื่อรับทราบโดยผู้ยื่นคำร้อง**

To be signed by the Principal Applicant

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อมูลที่ข้าพเจ้าได้ระบุไว้ในเอกสารนี้มีความครบถ้วน ถูกต้อง และเป็นปัจจุบันทุกประการ  
I declare the information I have provided in and with this form is complete, correct and current in every detail.

ข้าพเจ้ารับทราบว่า การให้ข้อมูลที่ผิด หรือ บิดเบือน อาจส่งผลกระทบต่อคำร้องของข้าพเจ้าโดยรวมได้  
I understand that if I have given false or misleading information, it may affect my application.

ข้าพเจ้ามีความรับผิดชอบที่จะต้องแจ้งทางการไทยในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงเกี่ยวกับสถานการณ์ของข้าพเจ้าอย่างมีนัยสำคัญ รวมถึง การเปลี่ยนแปลงที่อยู่และหมายเลขโทรศัพท์ที่ใช้ในการติดต่อ การเดินทางมาถึงและออกจากราชอาณาจักร และความเปลี่ยนแปลงของสมาชิกในครอบครัวระหว่างการขอความคุ้มครองฯ และภายหลังได้รับความคุ้มครองฯ แล้ว

I undertake to inform the Royal Thai Government of any material change to my circumstance while my application is being considered, including any change to my address and contact number, the arrival or departure of member of my household or other change in the composition of my household, during this application process and thereafter.

ข้าพเจ้ารับทราบว่า ข้อมูลดังกล่าวนี้จะถูกเก็บเป็นความลับ และไม่เปิดเผยต่อบุคคลภายนอก เว้นแต่ข้าพเจ้าจะให้ความยินยอมแล้ว  
I acknowledge that all information provided [by me] will be kept confidential and will not be shared with any Third party without my consent

ลายมือชื่อผู้ยื่นคำร้องหลัก

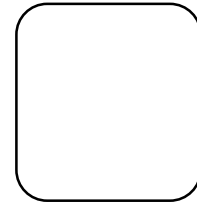
Signature of the Principal Applicant: \_\_\_\_\_

วันที่

Date: \_\_\_\_\_

สถานที่ยื่นคำร้อง

Place: \_\_\_\_\_



ลายมือชื่อหรือลายพิมพ์นิ้วหัวแม่มือซ้ายผู้ยื่นคำขอหลัก  
Signature or Fingerprint (Left Thumb) of the Principal Applicant

ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้าพเจ้าได้รับทราบข้อมูลที่ระบุในเอกสารนี้โดยตรง ข้าพเจ้าไม่ได้ทำการเปลี่ยนแปลงข้อมูลใดๆ และจะรักษาข้อมูลทั้งหมดนี้เป็นความลับตามนโยบายของหน่วยงาน

I hereby affirm that the information included herein has been directly provided to me. I have not altered any of the information and I shall keep this information confidential in line with the policy of the organization.

พนักงานเจ้าหน้าที่ Competent Official:	ล่าม (ถ้ามี) Interpreter (if any):
ลายมือชื่อ Signature	ลายมือชื่อ Signature